

IV.

Platné znění nařízení vlády č. 31/2016 Sb., ve znění nařízení vlády č. 199/2021 Sb., o prokazování znalosti českého jazyka pro účely získání povolení k trvalému pobytu, s vyznačením změn a doplnění

§ 1

Předmět úpravy

Toto nařízení upravuje pro účely získání povolení k trvalému pobytu na území České republiky

- a) rozsah znalostí českého jazyka (dále jen „jazyk“) pro účely zkoušky z jazyka,
- b) bližší pravidla organizace zkoušky z jazyka, včetně určování zadání zkoušky Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy (**dále jen „ministerstvo“**), organizačního řádu a zveřejňování informací o organizaci zkoušky,
- c) vzor dokladu o absolvování zkoušky z jazyka (dále jen „doklad“),
- d) strukturu a termíny předkládání přehledu o počtech zkoušených a
- e) jazykové zkoušky rovnocenné pro účely získání povolení k trvalému pobytu.

§ 1a

Zkušební instituce

Zkušební institucí je právnická osoba oprávněná uskutečňovat zkoušku z jazyka podle zákona o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů.

§ 2

Rozsah znalosti jazyka

(1) Pro účely získání povolení k trvalému pobytu na území České republiky se požaduje znalost jazyka alespoň na úrovni **A2** podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky.

(2) Rozsah znalosti jazyka podle odstavce 1 zahrnuje

- a) porozumění hlavní myšlenke jednoduchých a přehledných textů v písemné i ústní podobě, které se týkají každodenního života,**
- b) vedení rozhovoru o obecně známých skutečnostech a každodenních situacích,**
- c) pokládání a zodpovídání jednoduchých otázek, které se týkají každodenního života,**
- d) tvorbu krátkých vět, které se týkají každodenního života, a**
- e) psaní jednoduchých textů, které se týkají každodenního života.**

§ 3

Ministerstvo

- a) zveřejňuje způsobem umožňujícím dálkový přístup alespoň 30 dnů přede dnem konání zkoušky z jazyka informace o zkoušce, včetně termínů konání zkoušky a její organizace,
- b) vede a zveřejňuje způsobem umožňujícím dálkový přístup seznam zkušebních institucí,
- c) zveřejňuje způsobem umožňujícím dálkový přístup informace o způsobu přihlašování na zkoušku z jazyka a vydávání osvědčení pro uchazeče, kteří úspěšně složili zkoušku,
- d) zajišťuje vývoj zkušebních materiálů pro písemnou i ústní část zkoušky z jazyka, včetně pokynů k zadávání a hodnocení písemné i ústní části zkoušky, a jejich distribuci zkušebními institucím a
- e) zajišťuje odborné školení a dvakrát ročně metodická setkání za účelem zvyšování kvality organizace zkoušky z jazyka a hodnocení znalostí jazyka při zkoušce pro osoby uvedené v § 5 odst. 1 písm. a).

§ 4

Zkušební instituce zajišťuje vhodná opatření k podpoře odůvodněných zvláštních potřeb uchazečů, zejména ze zdravotních důvodů.

§ 5

(1) Zkušební instituce zajišťuje uskutečňování zkoušky z jazyka osobami **v těchto funkcích:**

- a) pedagogickým garantem zkoušky, který zajišťuje řádný průběh zkoušky z jazyka ve zkušební instituci, rozhoduje ve sporných případech, **dohlíží na správnost hodnocení a odpovídá za shodu listinné a elektronické podoby odpovědních listů,**
- b) zadavatelem písemné části zkoušky, který zadává písemnou **část zkoušky** a zajišťuje její řádný průběh,
- c) hodnotitelem písemné části zkoušky, který vyhodnocuje všechny části písemné **části** zkoušky,
- d) tazatelem ústní části zkoušky, který zadává otázky a úkoly ústní **části** zkoušky, a
- e) **hodnotitelem** ústní části zkoušky.

(2) **Osoba může zároveň vykonávat více funkcí, s výjimkou současného výkonu funkce tazatele ústní části zkoušky a funkce hodnotitele ústní části zkoušky.**

(3) **Osobou podle odstavce 1 může být pouze osoba, která**

- a) získala odbornou kvalifikaci v akreditovaném magisterském studijním programu v oblasti pedagogických věd zaměřeném na přípravu učitelů českého jazyka, nebo
- b) splňuje předpoklad odborné kvalifikace učitele jazykové školy s právem státní

jazykové zkoušky podle zákona o pedagogických pracovnících.

(4) Osoba podle odstavce 1 písm. a) dále musí splňovat požadavek alespoň

a) pětileté pedagogické praxe ve výuce českého nebo cizího jazyka a

b) roční praxe při zajišťování uskutečňování zkoušky z jazyka, mezinárodně uznávané zkoušky z českého nebo cizího jazyka nebo státní jazykové zkoušky.

(5) Osoba podle odstavce 1 písmen c), d) a e) dále musí splňovat požadavek alespoň

a) roční pedagogické praxe ve výuce češtiny jako cizího jazyka, nebo

b) dvouleté praxe při zajišťování uskutečňování zkoušky z jazyka, mezinárodně uznávané zkoušky z českého nebo cizího jazyka nebo státní jazykové zkoušky.

(6) Zkušební instituce před konáním zkoušky z jazyka zajistí písemné prohlášení osob podle odstavce 1,

a) že neposkytnou žádnou informaci spojenou se zkouškou a

b) zda cíleně připravovaly některého z uchazečů ke složení zkoušky nebo zda by jejich poměr k některému z uchazečů mohl vyvolat důvodnou pochybnost o jejich nepodjatosti.

(7) Zkušební instituce předkládá ministerstvu přehled o počtu zkoušených uchazečů s rozdělením podle částí zkoušky a podle úspěšnosti uchazečů, do 9 dnů ode dne konání zkoušky.

(8) Zkušební instituce převede do elektronické podoby

a) nevyhodnocené odpovědní listy bezprostředně po ukončení písemné části zkoušky a

b) vyhodnocené odpovědní listy bezprostředně po jejich vyhodnocení.

(9) Po dobu, kdy nejsou odpovědní listy hodnoceny, se uchovávají v listinné podobě tak, aby nemohlo dojít k jejich dodatečnému pozměnění nebo k neoprávněné manipulaci s nimi.

Příhláška ke zkoušce a průběh zkoušky z jazyka

§ 6

(1) Uchazeč se přihlásí na zkoušku z jazyka osobně ve zkušební instituci anebo písemně nejpozději 14 dnů přede dnem jejího konání; k přihlášce na daný termín doručené po této lhůtě se nepřihlíží. Nejpozději 7 dnů přede dnem konání zkoušky se uchazeč dostaví do zkušební instituce s platným cestovním dokladem a podpisem stvrdí správnost povinných údajů na přihlášce, pokud tak neučinil při osobním přihlášení.

(2) Povinnými údaji jsou jméno, popřípadě jména, a příjmení, datum narození a státní občanství v souladu s údaji uvedenými v cestovním dokladu, číslo cestovního dokladu, adresa místa pobytu na území České republiky, údaje o případných zvláštních potřebách uchazeče vyplývajících z jeho zdravotního stavu nebo jiné skutečnosti hodné zvláštního zřetele a zvolený termín konání zkoušky.

(3) Zkušební instituce přidělí uchazeči při osobním přihlášení na zkoušku z jazyka nebo při potvrzení správnosti údajů na přihlášce nezaměnitelné centrálně generované registrační číslo (dále jen „registrační číslo“).

§ 7

(1) Uchazeč se může nejpozději 7 dnů přede dnem konání zkoušky z jazyka ze zkoušky omluvit osobně anebo doručení písemné omluvy v této lhůtě zkušební instituci, u které se na zkoušku přihlásil. Na uchazeče, který se ke zkoušce bez omluvy nedostaví, se hledí, jako by u zkoušky neuspěl; to neplatí, pokud mu v účasti bránily zdravotní nebo jiné závažné důvody, které prokáže bez zbytečného odkladu.

(2) V případech podle odstavce 1 věty první a části věty druhé za středníkem přísluší uchazeči náhradní termín.

§ 8

(1) Zkouška se skládá z

- a) písemné části, která ověřuje znalost jazyka ve čtení, v poslechu a v psaní, a
- b) ústní části, která se skládá z odpovědí na otázky a řešení úkolů na základě obrazového podkladu.

(2) Uchazeč koná obě části zkoušky ve stejném dni. Uchazeč koná nejdříve písemnou část zkoušky.

(3) Zkouška je neveřejná. Zkoušce mohou být přítomni inspektoři České školní inspekce, zaměstnanci ministerstva nebo Ministerstva vnitra anebo příslušníci Policie České republiky. Další osoby z řad odborné veřejnosti mohou být zkoušce přítomny pouze se souhlasem ministerstva.

(4) Průběh zkoušky se řídí organizačním řádem uvedeným v příloze č. 1 k tomuto nařízení.

(5) O zkouškách vede zkušební instituce dokumentaci tvořenou

- a) **přihláškou uchazeče**, popřípadě také jiným potvrzením o zvláštních potřebách uchazečů podle § 4,
- b) prezenční listinou uchazečů,**
- c) odpovědními listy, do kterých uchazeči zapisují řešení písemné části zkoušky,
- d) záznamovým listem**, do kterého se stručně zaznamenávají výsledky uchazeče při ústní části zkoušky,
- e) protokolem o zkoušce, který shrnuje výsledky uchazeče v jednotlivých dovednostech,
- f) protokolem o úpravě podmínek zkoušky pro uchazeče se zvláštními potřebami, a
- g) dokladem o převzetí osvědčení.**

(6) Dokumentaci podle odstavce 5 ukládá zkušební instituce po dobu 5 let.

§ 9

(1) Výsledek zkoušky se hodnotí uvedením, zda uchazeč uspěl, nebo neuspěl.

(2) K úspěšnému složení zkoušky je třeba uspět v **písemné i ústní části zkoušky alespoň z 60 %**.

(3) Výsledek zkoušky uchazeče identifikovaného pouze registračním číslem zveřejní zkušební instituce způsobem umožňujícím dálkový přístup do 9 dnů ode dne konání zkoušky.

§ 10

Uchazeči, který se při zkoušce dopustí nepoctivého jednání nebo závažným způsobem nebo opakovaně poruší organizační řád, je příslušná část zkoušky ukončena s tím, že neuspěl.

§ 11

(1) Uchazeč, který neuspěl, koná při nové zkoušce vždy obě části zkoušky.

(2) V kalendářním roce může uchazeč zkoušku konat nejvýše třikrát.

§ 12

Osvědčení

(1) Dokladem o úspěšném vykonání zkoušky je osvědčení, které vydá zkušební instituce. Vzor tohoto osvědčení je uveden v příloze č. 2 k tomuto nařízení.

(2) Osvědčení se vyhotovuje na tiskopisu o rozměrech 210 x 297 mm opatřeném na každé straně šedým podtiskem s motivem malého státního znaku a lipových listů. Osvědčení bude opatřeno alespoň šestimístným jedinečným **ochranným** kódem.

(3) V záhlaví osvědčení se uvede název, sídlo zkušební, **instituce a** označení příslušného zkušebního místa.

(4) Na osvědčení se dále uvede **registrační číslo**, jméno, příjmení a funkce odpovědné osoby zkušební instituce, která je pověřena podpisem osvědčení, případně jí určeného zástupce. Vydání osvědčení se stvrzuje podpisem této osoby a otiskem razítka zkušební instituce.

(5) Zkušební instituce ukládá kopii osvědčení po dobu 45 let ode dne konání zkoušky.

§ 13
Rovnocenné jazykové zkoušky

(1) Zkoušce z jazyka jsou pro účely získání povolení k trvalému pobytu postaveny naroveň

- a) maturitní zkouška z českého jazyka¹⁾,
- b) státní jazyková zkouška z českého jazyka vykonaná na jazykové škole s právem státní jazykové zkoušky²⁾,
- c) státní závěrečná zkouška, státní rigorózní zkouška či státní doktorská zkouška vykonaná na vysoké škole v rámci studijního programu uskutečňovaného v českém jazyce^{1), 3)}, nebo
- d) zkouška z českého jazyka jako cizího jazyka pro úroveň **A2** nebo vyšší, certifikovaná Asociací jazykových zkušebních institucí v Evropě (ALTE) a uskutečňovaná plnoprávným členem této asociace.

(2) Pro účely získání povolení k trvalému pobytu je zkoušce z jazyka postavena naroveň zkouška z českého jazyka obdobná zkoušce podle odstavce 1 písm. b), pokud odpovídá alespoň rozsahu podle § 2, vykonaná v členském státě Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru.

1) § 77 až 82 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

2) § 110 školského zákona, ve znění pozdějších předpisů.

3) § 45 odst. 3, § 46 odst. 3 a § 47 odst. 4 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách).

Organizační řád pro zkoušku z jazyka pro účely získání povolení k trvalému pobytu

Obecná ustanovení

Čl. 1

Zkouškou z jazyka se ověřuje osvojení rozsahu znalosti jazyka potřebné k získání povolení k trvalému pobytu na území České republiky.

Čl. 2

Zkušební instituce dbá při výkonu oprávnění uskutečňovat zkoušky z jazyka o

- a) dostatečnou informovanost uchazeče o organizaci a průběhu zkoušky a o jeho právech a povinnostech,
- b) uspořádaný, přehledný, důstojný a spravedlivý průběh zkoušky a
- c) respektování odůvodněných zvláštních potřeb jednotlivých uchazečů.

Čl. 3

1. Uchazeč se v den konání zkoušky registruje za použití přiděleného registračního čísla. Při registraci se ověřuje totožnost uchazeče z předloženého cestovního dokladu. Totožnost uchazeče se ověřuje před písemnou i ústní částí zkoušky. Uchazeč se podepisuje do prezenční listiny. Uchazeč, u kterého se objeví nesrovnalosti při ověřování totožnosti, které nelze na místě odstranit, je neprodleně vyřazen z daného zkušební termínu; zkoušku může konat v náhradním termínu.

2. Uchazeč dodržuje při zkoušce dané pokyny, včetně pokynů k vypnutí elektronických zařízení a odložení zavazadel a dalších předmětů nepotřebných k vykonání zkoušky.

3. Uchazeč se při zkoušce zdržuje nepoctivého jednání a narušování průběhu zkoušky.

4. Poruší-li uchazeč některé z pravidel uvedených v odstavcích 2 a 3, je ze zkoušky vyloučen a hledí se na něho, jako by u zkoušky neuspěl.

Čl. 4

Ve zkušební instituci může v 1 termínu konat zkoušku z jazyka nejvýše 54 uchazečů.

Čl. 5

Zvláštní ustanovení pro písemnou část zkoušky

1. Písemná část zkoušky se skládá z dílčích testů z

- a) čtení s porozuměním,
- b) psaní a
- c) poslechu s porozuměním.

2. Na 1 zadavatele připadá nejvýše 15 uchazečů. V 1 místnosti může konat zkoušku nejvýše 18 uchazečů. Každému uchazeči je vyhrazena samostatná lavice. Zadavatel je v místnosti přítomen po celou dobu trvání písemné části zkoušky.

3. Uchazeči začínají a ukončují práci na daný pokyn. Čas odevzdání zadání a odpovědního listu napíše zadavatel na tabuli.

4. V průběhu písemné části zkoušky uchazeč

- a) nesmí opustit zkušební místnost mimo dobu nařízené přestávky. Opuštění zkušební místnosti je považováno za ukončení zkoušky, nejde-li o opuštění zkušební místnosti ze zdravotních důvodů. Oprávněnost zdravotních důvodů posoudí zadavatel s přihlédnutím k písemnému doporučení ošetřujícího lékaře uchazeče,
- b) nesmí používat nebo mít při sobě žádná elektronická zařízení, žádné knihy ani slovníky,
- c) pracuje samostatně,
- d) řešení zkoušky zapisuje pouze na odpovědní list, k tomu používá psací potřebu zapůjčenou od zkušební instituce, a
- e) v příslušném čase odevzdá zadání a odpovědní list.

5. Písemná část zkoušky se skládá ze 2 částí oddělených přestávkou; první část v délce 65 minut tvoří dílčí testy podle odstavce 1 písm. a) a b), druhou část tvoří dílčí test podle odstavce 1 písm. c) v délce 35 až 40 minut podle nahrávky. Písemnou část zkoušky hodnotí hodnotitel, hodnocení zapíše do protokolu o zkoušce, který podepíše spolu s pedagogickým garantem zkoušky.

Čl. 6

Zvláštní ustanovení pro ústní část zkoušky

1. Ústní část zkoušky se skládá z

- a) odpovědí na otázky a
- b) řešení úkolu na základě obrazového podkladu.

2. Ústní část zkoušky se koná před zkušební komisí, kterou tvoří tazatel a 2 hodnotitelé; přítomen může být také pedagogický garant zkoušky.

3. Na 1 zkušební komisi připadá v 1 termínu nejvýše 18 uchazečů.

4. Uchazeči přistupují ke zkušební komisi v pořadí vylosovaném tazatelem před ústní částí zkoušky; zkušební komise může změnit pořadí z důvodu zvláštních potřeb uchazeče.

5. Uchazeči losují příslušnou variantu ústní části zkoušky před komisí.

6. Ústní část zkoušky trvá nejdéle 15 minut, koná se bez přípravy.

7. Výsledek ústní části zkoušky hodnotí 2 hodnotitelé na základě výsledku uchazeče zaznamenaného v záznamovém listu. Hodnocení zapíše hodnotitelé nejprve do záznamového listu a následně do protokolu o zkoušce. Sporné případy posoudí podle záznamového listu nebo jiných relevantních informací pedagogický garant zkoušky a do protokolu o zkoušce zapíše stanovisko obsahující konečné hodnocení uchazeče a jeho důvody. Protokol o zkoušce podepíše všichni členové zkušební komise a pedagogický garant zkoušky.

Příloha č. 2 k nařízení vlády č. 31/2016 Sb.

Vzor dokladu prokazujícího požadovanou znalost českého jazyka pro účely získání povolení k trvalému pobytu na území České republiky podle části první hlavy IV zákona o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů

Název a sídlo zkušební instituce a označení příslušného zkušebního místa

Ochranný
kód:

OSVĚDČENÍ

o znalosti českého jazyka pro účely získání povolení k trvalému
pobytu na území České republiky

Jméno a příjmení: _____

Datum narození: _____

Číslo cestovního dokladu: _____

Státní občanství: _____

Zkoušku znalosti českého
jazyka vykonal(a) dne: _____

Registrační číslo: _____

Toto osvědčení bylo vydáno zkušební institucí oprávněnou podle zákona o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů uskutečňovat zkoušku znalosti českého jazyka v rozsahu stanoveném nařízením vlády o prokazování znalosti českého jazyka pro účely získání povolení k trvalému pobytu.

V _____

dne _____



Jméno, příjmení a funkce oprávněné osoby odpovědné za uskutečňování
zkoušky a její podpis